



(Fr) NOTICE D'UTILISATION
(En) USER GUIDE
(Es) MANUAL DE INSTRUCCIONES
(De) BETRIEBSANLEITUNG
(Nl) HANDLEIDING
(It) MANUALE D'USO
(Pt) MANUAL DE INSTRUÇÕES
(Ro) MANUAL DE UTILIZARE
(Pl) INSTRUKCJA OBSŁUGI
(Rus) руководство пользователя



www.lumisky.com



Ne pas utiliser ce produit avant d'en avoir bien lu le mode d'emploi	Débrancher la lampe avant toute manipulation
Do not use the equipment until you have read this user guide	Disconnect the lamp before any manipulation
No utilizar este producto sin leer antes estas instrucciones	Desconectar la lampara de la luz antes de manipularla
Benutzen Sie das Gerät nicht, ohne die Betriebsanleitung gelesen zu haben	Vor dem Öffnen des Gerätes Netzstecker aus der Steckdose ziehen
Dit product niet te gebruiken zonder het lezen van de handleiding	Koppel de lamp voordat enige manipulatie
Non usare questo prodotto prima di aver letto le istruzioni per l'uso	Staccare la lampada prima di ogni utilizzo
Só deve utilizar este produto depois de ler estas instruções	Desligue a lâmpada antes de manusear
Nu folositi acest produs înainte de a citi acest manual de utilizare	Deconecta i lampa înainte de manipulare
Не используйте оборудование до тех пор, пока вы не прочитаете э	Отключите лампу перед любыми манипуляциями
то руководство пользователя	

(Fr) Attention ! Risque d'électrocution !

Si le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque.

Pour une utilisation à l'extérieur, ce luminaire doit être raccordé à un socle de fiche de prise de courant IP44 uniquement.

Ne pas utiliser le produit si l'isolant est endommagé

Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60 °C

Ne pas immerger dans l'eau. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas dépasser le voltage autorisé

Conserver ce mode d'emploi pour de futures utilisations.

Voltage de produits : 220 V - 240 V ; fréquence : 50/60 Hz

Toujours débrancher le produit au secteur au moins 10 minutes avant toute opération de maintenance ou de réglage, afin de s'assurer de son refroidissement.

(En) Caution! Risk of electric shock!

If the external flexible cable or cord of this light is damaged, it must only be replaced by a qualified electrician to avoid any electrical hazards.

For outdoor use, this product must be connected to an IP44 socket plug socket only.

Do not place near heat sources above 60 °C

Do not immerse into the water

Keep out of the reach of children

Use only within the limits of allowable voltage

Save these instructions for future use

Product voltage : 220 V - 240 V ; frequency: 50/60 Hz

Always disconnect the product from mains at least 10 minutes allowing to cool down before any maintenance or adjustment.

(De) Vorsicht! Stromschlaggefahr!

Wenn das externe flexible Kabel oder Netzkabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich durch einen ausgebildeten Elektriker ersetzt werden, um strombedingte Gefahren zu vermeiden.

Für den Außenbereich muss diese Leuchte nur an eine IP44-Steckdose angeschlossen werden.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen über 60 °C

Tauchen oder nässen Sie die Produkte nicht in Wasser

Vor Kindern bewahren

Überschreiten Sie die maximal Spannung

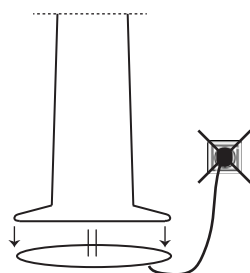
Bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch

Spannungsprodukte : 220 V - 240 V ; Frequenzumrichter: 50/60 Hz

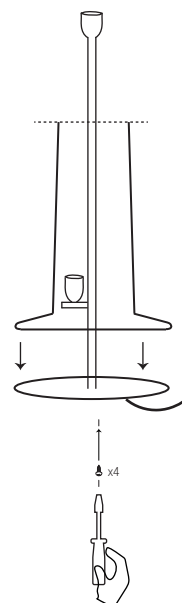
Wenn Sie das Gerät warten oder justieren möchte, trennen Sie es stets 10 Minuten zuvor vom Netz, damit es abkühlen kann.



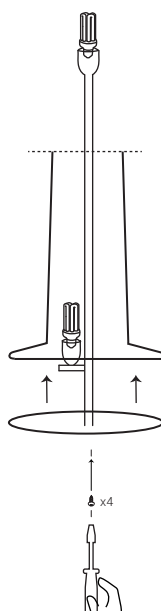
1



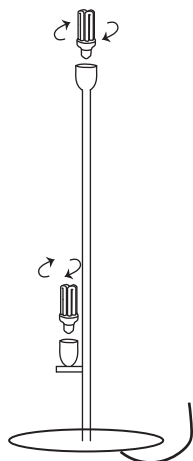
2



4

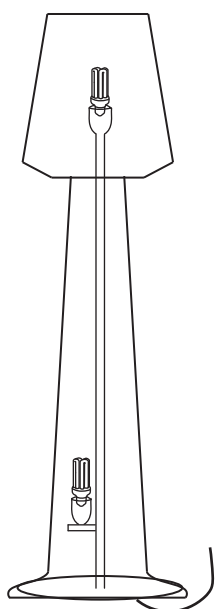


3

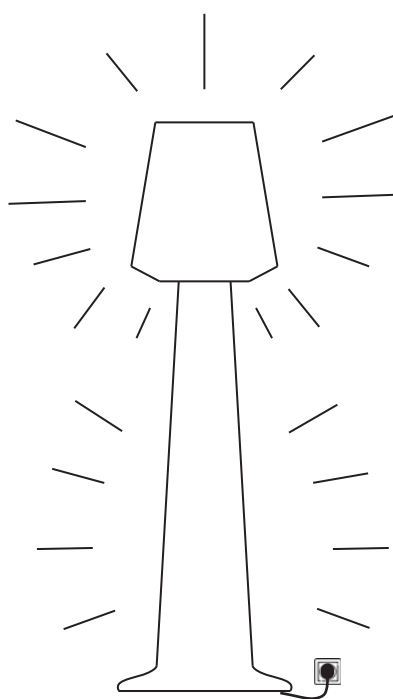




5



6



- (Fr)  En fin de vie, ce luminaire ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Merci de le déposer dans les points de collecte prévus à cet effet pour le recyclage. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des informations sur le recyclage.
- (Es) Al final de la vida útil, esta luminaria no debe descartarse con la basura doméstica. Por favor déjalo en los puntos de colección provistos para reciclaje. Póngase en contacto con su autoridad local o con su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje.
- (De) Am Ende ihrer Lebensdauer darf diese Leuchte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte deponieren Sie es an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zur Wiederverwertung. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.
- (NL) Aan het einde van zijn levensduur mag dit armatuur niet met huishoudelijk afval worden weggegooid. Stort het op de inzamelpunten die voor dit doel worden verstrekt voor recycling. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten of uw dealer voor informatie over recycling.
- (It) Alla fine della sua vita, questo apparecchio non deve essere gettato via con i rifiuti domestici. Si prega di depositare presso i punti di raccolta previsti a tale scopo per il riciclaggio. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per informazioni sul riciclaggio.
- (Pt) No final de sua vida, esta luminária não deve ser jogada com lixo doméstico. Por favor, deposite-o nos pontos de coleta fornecidos para este fim para reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais ou seu revendedor para obter informações sobre reciclagem.
- (Ro) La sfârșitul duratei de via ă, acest corp de iluminat nu trebuie aruncat cu deșeuri menajere. Depune i-l la punctele de colectare prevăzute în acest scop pentru reciclare. Contacta i autorită ă locale sau distribuitorul dvs. pentru informa ă despre reciclare.
- (Pl) Po zakończeniu eksploatacji tej oprawy nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Proszę złożyć go w punktach zbiórki przewidzianych do tego celu do recyklingu. Aby uzyskać informacje na temat recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą.
- (Rus) В конце своей жизни этот светильник нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Пожалуйста, внесите его в пункты сбора, предоставленные для этой цели, для переработки. Обратитесь к местным органам власти или вашему дилеру за информацией об утилизации.

Cette source lumineuse est prévu pour un usage intérieur et extérieur / indoor & outdoor use/ Esta fuente de luz está diseñada para uso en interiores y exteriores/ Diese Lichtquelle ist für den Innen- und Außenbereich bestimmt/ Deze lichtbron is bedoeld voor gebruik binnen en buiten/ Questa sorgente luminosa è destinata all'uso interno ed esterno/ Esta fonte de luz destina-se a uso interno e externo/ Această sursă de lumină este destinată utilizării în interior și în exterior/ To źródło światła jest przeznaczone do użytku wewnątrz i na zewnątrz/ Этот источник света предназначен для использования внутри и снаружи.



Fabriqu  en Espagne / Made in Spain/ hecho en Espa a/ Hergestellt in Spanien / Gemaakt in Spanje / Fatto in Spagna / Feito na Espanha/ Fabricat  n Spania / Wyprodukowane w Hiszpanii / Сделано в Испании
 Garantie 2 ans / 2 years warranty / 2 a os de garantia/ 2 Jahre Garantie / 2 jaar garantie / 2 anni di garanzia /Garantia de 2 anos / 2 ani garan ie / 2 lata gwarancji / Гарантия 2 года

AUSTRAL W110 : Max 2x23W
 220-240V ~50Hz

sav@lumisky.com



IP 44

BATIMEX SAS
 300 avenue de la Fleuride
 13400 Aubagne FRANCE
 Design in France